



Совет Безопасности

Distr.: General
4 March 2005
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Судана при Организации Объединенных Наций от 1 марта 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь препроводить пресс-релиз Миссии Африканского союза в Судане о консультациях, которые были проведены посреднической группой Африканского союза с должностными лицами правительства Судана в Хартуме.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Эль-Фатих Эрва
Постоянный представитель

Приложение к письму Постоянного представителя Судана при Организации Объединенных Наций от 1 марта 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности

Пресс-релиз

Посредническая группа Африканского союза провела консультации с должностными лицами правительства Судана в Хартуме

В рамках усилий, направленных на достижение политического урегулирования конфликта в Дарфуре, делегация посреднической группы Африканского союза (Комиссия Африканского союза и Чад) проводит консультации с суданскими сторонами о наиболее эффективных путях скорейшего возобновления переговоров в Абудже, к чему призывают высшие директивные органы Африканского союза.

В этом контексте делегация во главе с представителем Председателя на политических переговорах послом Сэмом Ибоком и в составе Специального посланника президента Чада посла Аллам-Ми Ахмеда, политического советника Специального посланника Африканского союза по Дарфуру Бубу Нианга, политолога Отдела по регулированию конфликтов Давита Тоги и старшего сотрудника по правовым вопросам Фанклина Б. Каргбо совершила трехдневный визит в Хартум. Делегация провела ряд встреч с должностными лицами правительства, а именно министром сельского хозяйства Маджзубом аль-Халифой и двумя государственными министрами иностранных дел — Наджибом аль-Хайром и Ат-Тиджани Фидаилом.

В ходе этих встреч была рассмотрена сложившаяся на местах ситуация в плане безопасности. Стороны обсудили также различные вопросы, касающиеся подготовки к следующему раунду Абуджийских переговоров и их возобновления в ближайшее время. Посредническая группа Африканского союза информировала своих собеседников о том, что в конце текущего цикла консультаций со сторонами будет подготовлен проект рамочного протокола об урегулировании конфликта в Дарфуре в свете позиций, изложенных сторонами.

Кроме того, посредническая группа Африканского союза проконсультировалась по этому же вопросу с заместителем Специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по Судану, а также с послами и представителями международных партнеров Африканского союза, аккредитованными в Хартуме.

Сегодня вечером посредническая группа Африканского союза покинет Хартум и отправится в Найроби и Асмэру для проведения аналогичных консультаций с руководителями Освободительного движения Судана/Освободительной армии Судана (ОДС/А) и Движения за справедливость и равенства (ДСР).